

том⁵⁴, рассмотрение предложения о разработке справочника по мирному разрешению споров между государствами;

с) завершить свою нынешнюю работу по вопросу рационализации существующих процедур в целях представления своих выводов Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

4. *предлагает также* Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех случаях, когда это имеет значение для итогов его работы;

5. *настоятельно призывает* членов Специального комитета в полной мере принимать участие в осуществлении возложенного на него мандата;

6. *постановляет*, чтобы Специальный комитет согласился с участием наблюдателей государств-членов, в том числе в заседаниях его рабочих групп;

7. *предлагает* правительствам представить или обновить, если необходимо, свои замечания и предложения в соответствии с резолюцией 3499 (XXX) Генеральной Ассамблеи;

8. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному комитету всяческую помощь;

9. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад о своей работе;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации».

*101-е пленарное заседание,
19 декабря 1983 года*

38/142. Проект декларации о социальных и правовых принципах, касающихся защиты и благосостояния детей, особенно в области передачи детей на воспитание и их усыновления на национальном и международном уровнях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/167 от 16 декабря 1981 года, в которой она постановила, в частности, принять соответствующие меры с целью завершения разработки проекта декларации о социальных и правовых принципах, касающихся защиты и благосостояния детей, особенно в области передачи детей на воспитание и их усыновления на национальном и международном уровнях,

отмечая в этой связи нынешние усилия Комиссии по правам человека по разработке проекта конвенции о правах ребенка,

ссылаясь на решения Экономического и Социального Совета о проекте декларации⁵⁵,

учитывая доклады Генерального секретаря от 8 сентября 1980 года⁵⁶, 19 октября 1982 года⁵⁷ и 6 октября 1983 года⁵⁸, содержащие мнения государств-членов по тексту проекта декларации,

отмечая, что в разделе VI первого из вышеупомянутых докладов содержится несколько предлагаемых поправок и измененных формулировок некоторых статей, сделанных на основе замечаний государств-членов,

полностью учитывая суверенное право правительств определять свою национальную и международную политику в отношении защиты и благосостояния детей, включая передачу детей на воспитание и их усыновление,

принимая во внимание существование различных национальных законодательств в области защиты и благосостояния детей,

признавая, что правительства несут ответственность за определение адекватности своих национальных служб для детей и выявление тех детей, чьи потребности не удовлетворяются существующими службами,

отмечая полезность регионального сотрудничества в вопросах, касающихся благосостояния детей,

признавая, что залогом наилучшего благосостояния ребенка является благополучие семьи и что, если со стороны семьи не проявляется забота или она является недостаточной, необходимо рассмотреть вопрос о заботе со стороны другой семьи в соответствии с национальным законодательством,

будучи убеждена в том, что принятие проекта декларации будет содействовать повышению благосостояния детей с особыми потребностями,

1. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам высказаться относительно наиболее приемлемой процедуры завершения работы над проектом декларации о социальных и правовых принципах, касающихся защиты и благосостояния детей, особенно в области передачи детей на воспитание и их усыновления на национальном и международном уровнях, и относительно форума для дальнейшего обсуждения, учитывая идеи и предложения, выдвинутые в Шестом комитете;

2. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад, содержащий мнения и замечания, полученные в соответствии с пунктом 1, выше, имея в виду принятие окончательного решения о дальнейшей процедуре;

⁵⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 33 (A/38/33), пункты 109 и 110.*

⁵⁵ См. A/C.3/36/3.

⁵⁶ A/35/336.

⁵⁷ A/37/146.

⁵⁸ A/38/389 и Add.1 — 3.

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение проекта декларации о социальных и правовых принципах, касающихся защиты и благосостояния детей,

особенно в области передачи детей на воспитание и их усыновления на национальном и международном уровнях».

*101-е пленарное заседание,
19 декабря 1983 года*